



Ottawa, Canada

La technologie au service des radiotélédiffuseurs canadiens	1
Visite d'un ministre de Singapour . . .	3
Bilan positif de dix ans de relations sino-canadiennes	3
Mise au point d'un système réduisant les risques de radiation	4
Première remise du prix BP-Canada . .	4
Un vermouth de chez nous	4
Pour économiser l'essence	4
Le bien-être des individus restera l'objectif principal du CRDI	5
Quatre médailles en haltérophilie	6
Retour du faucon pèlerin	6
Au service des Inuit malades	6
Hebdomadaire en braille	6
Ouverture de la Foire royale	6
La chronique des arts	7
Nouvelles brèves	8

La technologie au service des radiotélédiffuseurs canadiens

Le ministre des Communications, M. Francis Fox, a annoncé l'adoption d'une série de mesures devant permettre au Canada d'exploiter au mieux les possibilités offertes par les technologies nouvelles de télécommunication et de revitaliser la production canadienne d'émissions.

Ces initiatives contribueront "à l'établissement d'un climat permettant l'épanouissement de la créativité et des talents canadiens", a déclaré M. Fox dans une allocution prononcée lors d'un déjeuner de la Broadcast Executive Society, le 21 octobre à Toronto. Voici des extraits de cette allocution.

...En premier lieu, je vous signalerai que les audiences destinées à l'attribution de licences pour l'extension des services télévisuels de base par satellite vers les collectivités rurales et éloignées commenceront dès février 1981. Cette initiative du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), qui a reçu tout mon appui, dégagera la voie pour la mise en oeuvre d'un service canadien multi-canaux de télévision satellisée satisfaisant aux besoins des 2 800 000 téléspectateurs canadiens qui

ont actuellement accès à deux canaux tout au plus... Les radiotélédiffuseurs ont, au cours des ans, fait des efforts méritoires pour étendre les services de télévision, essentiellement grâce à des installations au sol. En dépit de ces efforts indéniables, de trop nombreux Canadiens n'ont encore qu'un choix limité et le seul moyen de leur fournir économiquement les services télé voulus est le satellite. Cette technologie, clé de l'extension des services de base, est en même temps nécessaire à l'introduction de nouveaux services pour tous les Canadiens.

Les besoins des autochtones du Grand Nord canadien en matière de programmation constituent un problème essentiel. En effet, nous ne satisferons pas à leurs besoins en leur fournissant par satellite des services de télévision à teneur essentiellement "méridionale", que ce soit en français ou en anglais. Le Service nordique de télévision de Radio-Canada constitue déjà une modeste réponse à ce besoin, de même que deux projets-pilotes Inuit conçus dans le cadre du programme de télécommunication *Anik-B*. La préservation, le renforcement des langues des premiers habitants du Canada vont nécessiter des mesures spéciales. Les traditions autochtones sont de plus en plus menacées par les progrès technologiques, en particulier par la télévision satellisée. J'ai la ferme intention d'en discuter avec les groupes concernés dans les mois à venir afin qu'ils puissent utiliser au mieux la télévision pour leurs besoins culturels...

En second lieu, j'ai invité les fonctionnaires de mon ministère à poursuivre la



Ministère des Communications

Au cours des dernières années, les stations au sol ont permis d'étendre les services de télévision dans certaines régions éloignées.

C'était cette semaine...

Le 3 novembre 1956, lors de la crise de Suez, le Canada présenta à l'Assemblée générale des Nations Unies une résolution en vue de constituer "une force internationale d'urgence des Nations Unies chargée d'assurer et de surveiller la cessation des hostilités". La résolution fut acceptée et l'on nomma un Canadien, le major général E.L. M. Burns, à la tête de cette force internationale.